

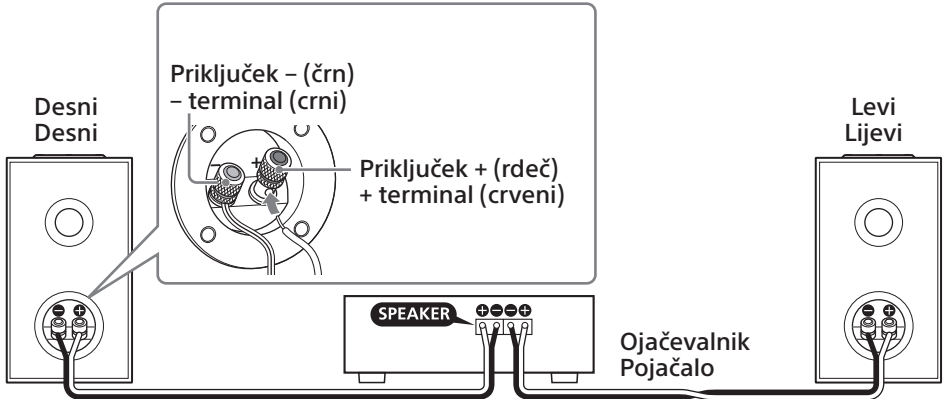
Zvočniški sistem Sustav zvučnika Sistem zvučnika

Navodila za uporabo
Upute za upotrebu
Uputstvo za upotrebu



* 4 5 3 4 1 6 7 1 2 * (2)

Povezava/Spajanje



Kabel zvučnika (priložen)
Kabel zvučnika (priložen)

Kabel zvučnika (priložen)
Kabel zvučnika (priložen)

- Izhodna moč sprejemnika ali ojačevalnika ne sme presegati največje vhodne moči zvočniškega sistema, poleg tega pa morate vzdrževati primerno raven glasnosti, da preprečite popačenje zvoka. Podatke o največji vhodni moči najdete v razdelku »Tehnični podatki«.
- Izlazna snaga prijemnika ili pojačala ne smije biti veća od najveće ulazne snage sustava zvučnika i mora se zadržati odgovarajuća jačina zvuka kako bi se spriječilo izobličenje zvuka. U „Specifikacijama“ potražite maksimalnu ulaznu snagu.

SS-HW1

© 2014 Sony Corporation

<http://www.sony.net/>

Slovenščina

Natančno preberite ta navodila, nato pa jih shranite za morebitno poznejšo uporabo.

Opomba za stranke: spodaj navedene informacije se nanašajo samo na opremo, prodano v državah, v katerih veljajo direktive EU.

Ta izdelek je proizvedlo podjetje Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japonska, ali pa je bil proizveden v imenu tega podjetja. Vprašanja glede skladnosti izdelka z zakonodajo Evropske unije naslovite na pooblaščenega predstavnika – družbo Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgija. V primeru vprašanj glede servisa ali garancije glejte naslove, navedene v ločenih servisnih ali garancijskih dokumentih. Oznaka izdelka je nameščena na hrbtni strani enote.



Odstranjevanje odpadne električne in elektronske opreme (velja za države EU in druge evropske države s sistemom ločenega zbiranja odpadkov)

Ta oznaka na izdelku ali njegovi embalaži pomeni, da izdelka ni dovoljeno odvreči skupaj

z gospodinjskimi odpadki. Odložiti ga morate na ustreznem zbirnem mestu za recikliranje električne in elektronske opreme. Z ustrezno odstranitvijo izdelka pripomorete k preprečevanju morebitnih negativnih posledic za okolje in zdravje ljudi, ki bi jih lahko povzročila nepravilna odstranitev tega izdelka. Recikliranje materialov prispeva k ohranjanju naravnih virov. Za več informacij o recikliranju tega izdelka se obrnite na lokalno upravo, komunalno službo ali prodajalca, pri katerem ste kupili izdelek.

Veljavnost oznake CE je omejena samo na države, kjer to zahteva zakonodaja (večinoma v državah Evropskega gospodarskega prostora (EGP)).

Previdnostni ukrepi

- Zvočniškega sistema ne uporabljajte neprekinjeno pri moči, ki presega največjo vhodno moč posameznega zvočnika.
- Na zvočnike ne postavljajte ničesar.
- Ne poskušajte odpirati ohišja ali odstranjevati zvočniških enot. V notranjosti izdelka ni delov, ki bi jih lahko popravil uporabnik.
- Posnete kasete, ure, kreditne kartice in trde diske z magnetnim kodiranjem hranite stran od zvočniškega sistema.
- Pri nastavitvi zvočniškega sistema mrežica ni bila nameščena. Pred uporabo zvočniškega sistema odstranite mrežico.

Čiščenje in vzdrževanje

- Ne uporabljajte razredčila, alkohola, bencena in podobnih snovi, da ne poškodujete ohišja.
- Za ohranjanje sijaja ohišja najprej odstranite prah z ohišja z mehko krpo, krtačo ali odstranjevalcem prahu in ga nato zloščite s suho krpo za čiščenje (nikoli ne uporabljajte grobih krtač ali čistilnih gobic).
- Nežno obrišite površino. Če so na zvočniku prstni odtisi ali oljni madeži itd., s sapo navlažite površino, nato pa jo obrišite s krpo za čiščenje.
- Če je ohišje zelo umazano, ga obrišite z mehko krpo, rahlo navlaženo z milnico.
- Pazite, da ne opraskate površine ohišja.
- S krtačo s pihalnikom ali mehko krtačo obrišite prah in drugo umazanijo s super visokotonskega zvočnika WD (Wide Dispersion) (zgornja plošča).

Postavitev zvočnikov

- Sobna akustika lahko pogosto povzroči velike razlike v zvoku, tudi če zvočnike prestavite le za nekaj centimetrov.
 - Zvočniški sistem postavite ob trdno steno tako, da bo hrbtna stran sistema od stene oddaljena približno 20 cm.
 - Desni in levi zvočnik postavite v podobno akustično okolje.
- Zvočniškega sistema ne postavite na naslednja mesta:
 - na izjemno vroče mesto ali pod neposredno sončno svetlobo;
 - na prašno mesto;
 - na izjemno vlažno mesto;
 - v bližino predvajalnika;
 - v omarico, zlasti takšno, ki je nad vašo glavo.

O 13-centimetrskem stožcu globokotonca

Črni madeži na površini stožca globokotonca so naraven pojav v sljudi, ki se uporablja za material stožca. Ti madeži ne vplivajo na zvok/značilnosti zvočnika.

Tehnični podatki

Zvočniški sistem	3-smerni zvočniški sistem s 4 gonilniki
Zvočniške enote	Globokotonec: 13 cm, stožčasti (1) Visokotonski zvočnik: 2,5 cm, z mehko kupolo (1) Super visokotonski zvočnik: 1,9 cm, z mehko kupolo (2)
Tip ohišja	Bass reflex
Nazivna impedanca	4 ohmi
Največja izhodna moč	100 W
Raven občutljivosti	83 dB (2,83 V, 1 m)
Dejanski frekvenčni razpon	50 Hz–50 kHz
Mere (š/v/g):	pribl. 171 × 309 × 273 mm
Teža	pribl. 5,1 kg
Priložena dodatna oprema	Kabel zvučnika (2) Podstavki za zvočnike (8)

Oblika in tehnični podatki se lahko spremenijo brez obvestila.

Hrvatski

Temeljito pročitatite ovaj vodič i zadržite ga za buduću referencu.

Obavijest za korisnike: sljedeće informacije odnose se samo na opremu koja se prodaje u državama koje primjenjuju direktive EU-a.

Proizvod je proizveden u ime tvrtke ili ga je proizvela tvrtka Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japan. Upiti koji se odnose na usklađenost proizvoda sa zakonodavstvom Europske unije trebaju se uputiti ovlaštenom predstavniku, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgija. Ako imate pitanja vezana uz servis ili jamstvo, obratite se na adrese navedene u zasebnim dokumentima o servisu i jamstvu. Nazivna pločica nalazi se na stražnjem dijelu jedinice.



Odlaganje stare električne i elektroničke opreme (primjenjivo u Europskoj uniji i drugim europskim državama sa sustavima za odvojeno prikupljanje otpada)

Simbol na proizvodu ili njegovom pakiranju označava da se proizvod ne smije odlagati kao kućanski otpad. Umjesto toga mora se odložiti na odgovarajuće odlagalište za recikliranje električne i elektroničke opreme. Ispravnim odlaganjem ovog proizvoda pomažete u sprječavanju mogućih negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje do kojih bi moglo doći neispravnim odlaganjem ovog proizvoda. Recikliranje materijala pomaže u očuvanju prirodnih resursa. Dodatne informacije o recikliranju ovog proizvoda zatražite od lokalne gradske uprave, komunalne službe za zbrinjavanje otpada ili u trgovini u kojoj ste kupili proizvod.

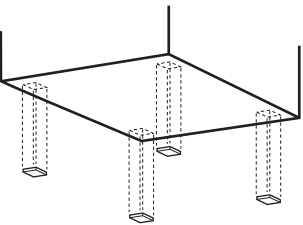
Valjanost CE oznake ograničena je samo na države gdje se zakonski primjenjuje, prvenstveno države članice EGP-a (Europskog gospodarskog prostora).

Značajke

Super visokotonci WD (široko raspršivanje) na vrhu s prednje strane pružaju doživljaj slušanja u više smjerova. Na taj se način u zvuku visoke kvalitete s izvora zvuka ili CD-a može uživati na širem području nego s uobičajenim zvučnicima.

Pričvršćivanje pločica zvučnika

Pričvrstite isporučene pločice za donji dio zvučnika kako biste spriječili klizanje.



Priključivanje

- Prije povezivanja, isključite pojačalo kako biste izbjegli oštećenje sustava zvučnika.
- Prilikom uključivanja/isključivanja napajanja pojačala ili izvora programa, razinu zvuka na pojačalu smanjite na minimum.
- Kada nema zvuka basa ili nije jasan položaj izlaza zvuka glazbenih instrumenata, provjerite jesu li +/- terminali kabela zvučnika ispravno spojeni.

Mjere opreza

- Izbjegavajte stalnu upotrebu sustava zvučnika ako snaga struje prelazi maksimalnu ulaznu snagu svakog zvučnika.
- Ništa ne stavljajte na zvučnike.
- Ne pokušavajte otvoriti kućište ili ukloniti jedinice zvučnika. U unutrašnjosti nema dijelova koje korisnik može sam servisirati.
- Snimljene vrpce, satove, kreditne kartice i tvrde diskove s magnetskim kodiranjem držite podalje od sustava zvučnika.
- Sustav zvučnika podešen je bez postavljene rešetke. Rešetku uklonite prije upotrebe sustava zvučnika.

Čišćenje i održavanje

- Kako bi se izbjeglo oštećenje kućišta, ne upotrebljavajte razrjeđivač, alkohol, benzin itd.
- Za održavanje dobrog laka na kućištu, najprije ga ispržite mekom krpom, četkom ili peruškom, a zatim ga ispolirajte suhom krpom za čišćenje (nikada ne upotrebljavajte četku za ribanje ili spužvu).
- Lagano obrišite površinu. Otiske prstiju ili mrlje od ulja,...uklonite tako da puhnete na površinu i obrišete krpom za čišćenje.
- Ako je kućište jako prljavo, obrišite ga mekom krpom navlaženom mješavinom sapuna i vode.
- Pazite da ne ogrebete površinu kućišta.
- Prašinu i ostalu prljavštinu sa super visokotonca WD (široko raspršivanje) (gornja ploča) uklonite četkicom za brisanje ili mekom četkom.

Raspored zvučnika

- Napominjemo da akustika prostorije često može stvoriti velike razlike u zvuku samo malim promjenama u rasporedu zvučnika.
 - Sustav zvučnika postavite uza zid tako da je njegov stražnji dio oko 20 cm udaljen od zida.
 - Desni i lijevi zvučnik postavite u slično akustično okruženje.
- Sustav zvučnika ne postavljajte na sljedeća mjesta:
 - na mjesta na kojima je iznimno vruće ili su na izravnoj sunčevoj svjetlosti
 - na prašna mjesta
 - na iznimno vlažna mjesta
 - u blizinu uređaja za reprodukciju
 - u ormarić, posebice onaj koji je iznad vaše linije vidljivosti

O konusnom wooferu od 13 cm

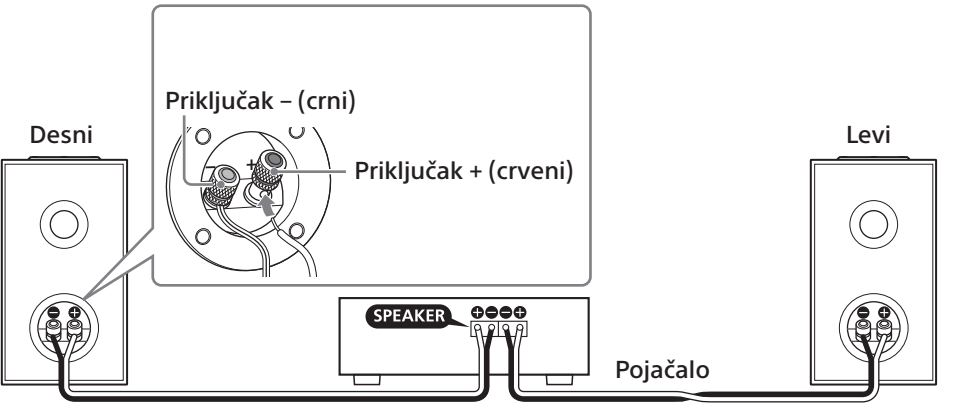
Crne točke na površini konusnog woofera prirodno nastaju u tinjcima od kojih se izrađuje konus. One ne utječu na zvuk/karakteristike zvučnika.

Specifikacije

Sustav zvučnika	Trosmjerni sustav zvučnika s 4 upravljačka programa
Jedinice zvučnika	Woofer: 13 cm, konusni (1) Visokotonac 2,5 cm, kupolasti (1) Super visokotonac 1,9 cm, kupolasti (2)
Vrsta kućišta	Bass reflex
Nazivni otpor	4 oma
Minimalna ulazna snaga	100 vata
Razina osjetljivosti	83 dB (2,83 V, 1 m)
Učinkoviti raspon frekvencija	50 Hz – 50 kHz
Dimenzije (š/v/d):	pribl. 171 mm × 309 mm × 273 mm
Težina	pribl. 5,1 kg
Isporučena dodatna oprema	Kabeli zvučnika (2) Podlošci zvučnika (8)

Dizajn i specifikacije podložni su promjenama bez prethodne najave.

Povezivanje



Kabl za zvučnike (isporučen)

Kabl za zvučnike (isporučen)

- Izlazna snaga risivera ili pojačala ne sme da premašuje maksimalnu ulaznu snagu sistema zvučnika, a potrebno je da održavate odgovarajući nivo jačine zvuka kako biste sprečili izobličenje zvuka. Pogledajte odeljak „Specifikacije“ da biste proverili maksimalnu ulaznu snagu.

Srpski

Pažljivo pročitajte ovaj vodič i zadržite ga radi buduće upotrebe.

Napomena za korisnike: sledeće informacije se odnose samo na opremu koja se prodaje u zemljama u kojima se primenjuju direktive Evropske unije.

Ovaj uređaj je proizvela kompanija Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan ili ga je u njeno ime proizvela druga kompanija. Sva pitanja u vezi sa usaglašenošću proizvoda sa zakonima Evropske unije bi trebalo da pošaljete ovlašćenom predstavniku, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgija. Za sva pitanja u vezi sa servisom ili garancijom pogledajte adrese koje su navedene na zasebnom servisnom ili garantnom listu.

Osnovni podaci o uređaju se nalaze na zadnjoj strani jedinice.

Odlaganje stare električne i elektronske opreme (primenljivo u Evropskoj uniji i ostalim evropskim zemljama koje imaju sisteme za odvojeno prikupljanje otpada)

Ovaj simbol na proizvodu ili njegovom pakovanju označava da se proizvod ne sme tretirati kao kućni otpad. Proizvod bi trebalo da odložite na odgovarajućem mestu za prikupljanje i reciklažu električne i elektronske opreme. Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomažete u sprečavanju mogućih štetnih posledica po okolinu i ljudsko zdravlje do kojih može doći usled nepravilnog odlaganja proizvoda. Reciklažom materijala pomažete u očuvanju prirodnih resursa. Za detaljnije informacije o reciklaži ovog proizvoda kontaktirajte lokalnu upravu, komunalnu službu ili prodavnicu u kojoj ste kupili proizvod.

Valjanost oznake CE je ograničena samo na one zemlje u kojima je zakonski primenljiva, uglavnom u zemljama EEA (European Economic Area).

Funkcije

WD (Wide Dispersion) super visokotonci na prednjoj i gornjoj strani obezbeđuju iskustvo višesmernog slušanja. Na taj način, moguće je uživanje u visokokvalitetnom zvuku iz zvučnih izvora ili sa CD-ova u širem području nego kada se koriste uobičajeni zvučnici.

Čišćenje i održavanje

- Da biste izbegli oštećenje kućišta, nemojte da koristite razređivač, alkohol, benzin itd.
- Da biste održali dobar sjaj kućišta, najpre obrišite prašinu mekom krpom, četkom ili pajalicom, a zatim ga ispolirajte suvom krpom za čišćenje (nikada ne koristite četku ili sunder za ribanje).
- Površinu brišite pažljivo. Da biste uklonili otiske prstiju, masne mrlje itd. dunite na površinu i obrišite je krpom za čišćenje.
- Ako kućište postane veoma prljavo, obrišite ga mekom krpom koja je blago navlažena sapunicom.
- Budite pažljivi da ne ogrebete površinu kućišta.
- Prašinu i druge nečistoće na WD (Wide Dispersion) super visokotoncu (gornji panel) obrišite duvalicom ili mekom četkom.

Položaj zvučnika

- Imajte na umu da akustika prostorije često stvara velike razlike u zvuku pri malim promenama položaja zvučnika.
 - Postavite sistem zvučnika ispred čvrstog zida tako da njihova zadnja strana bude oko 20 cm udaljena od zida.
 - Postavite desni i levi zvučnik u slično akustičko okruženje.
- Ne postavljajte sistem zvučnika na sledeća mesta:
 - Na izrazito vrela mesta ili na direktnu sunčevu svetlost
 - Na prašnjava mesta
 - Na izrazito vlažna mesta
 - Blizu plejera
 - Na plakare, pogotovo one koje su iznad vaše linije pogleda

O konusnom niskotoncu od 13 cm

Crne tačke na konusu niskotonca se javljaju prirodno u mineralnim vlaknima koja se koriste kao materijal za konus. One ne utiču na zvuk/ karakteristike zvučnika.

Specifikacije

Sistem zvučnika	Trosistemski, sistem zvučnika sa 4 jedinice
Jedinice zvučnika	Niskotonac: 13 cm, konusni (1) Visokotonac: 2,5 cm, tip meke kalote (1) Super visokotonac: 1,9 cm, tip meke kalote (2) Bass reflex
Tip kućišta	4 oma
Nominalna impedansa	100 W
Maksimalna ulazna snaga	
Nivo osetljivosti	83 dB (2,83 V, 1 m)
Efektivni frekventni opseg	50 Hz – 50 kHz
Dimenzije (š/v/d):	Približno 171 mm × 309 mm × 273 mm
Masa	Približno 5,1 kg
Isporučena dodatna oprema	Kablovi za zvučnike (2) Podloške za zvučnike (8)

Dizajn i specifikacije su podložni promenama bez najave.